

**Комиссия по народонаселению и развитию****Пятьдесят четвертая сессия**

19–23 апреля 2021 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы****Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Общие прения:
 - а) деятельность по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях;
 - б) народонаселение, продовольственная безопасность, питание и устойчивое развитие.
4. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
5. Роль и организация Комиссии по народонаселению и развитию в будущем.
6. Предварительная повестка дня пятьдесят пятой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят четвертой сессии.

Аннотации**1. Выборы должностных лиц**

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что Комиссия избирает из числа представителей своих членов, Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.

В соответствии с решением 2020/205 Совета от 3 апреля 2020 года под названием «Процедура принятия Экономическим и Социальным Советом решений во время пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19)», решением 2020/206 Совета от 22 мая 2020 года, которым Совет продлил срок действия указанного



решения до конца июня 2020 года и распространил действие этой процедуры на свои вспомогательные органы, и решением 2020/219 Совета от 24 июня 2020 года, в котором Совет продлил срок действия указанных решений до конца июля 2020 года, Комиссия 17 июля 2020 года заочным голосованием избрала Емдаого Эрика Тиаре (Буркина-Фасо) Председателем, представляющим государства Африки, Низара Каддуха (Ливан) заместителем Председателя, представляющим государства Азиатско-Тихоокеанского региона, и Дамлу Фидан (Турция) заместителем Председателя, представляющим государства Западной Европы и другие государства. На первом заседании своей пятьдесят четвертой сессии, которое состоится 19 апреля 2021 года, Комиссия изберет заместителей Председателя, кандидатуры которых будут выдвинуты группами государств Восточной Европы и государств Латинской Америки и Карибского бассейна, и назначит одного из заместителей Председателя Докладчиком.

Информация о членском составе Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии приводится на веб-сайте Комиссии (<https://www.un.org/development/desa/pd/content/composition-commission>).

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Правило 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета требует, чтобы в начале каждой сессии Комиссия утверждала повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее пятьдесят третьей сессии, Совет в своем решении 2020/221 (см. [A/75/3 \(Part I\)](#), гл. XI, разд. I.6) утвердил предварительную повестку дня и документацию пятьдесят четвертой сессии Комиссии.

Предлагаемая организация работы Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии будет подготовлена на основании соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета для облегчения рассмотрения пунктов повестки дня в установленные сроки с учетом выделенного Комиссии объема конференционных услуг и сложившейся в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) ситуации, которая сказывается на порядке работы Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня ([E/CN.9/2021/1](#))

Записка Секретариата об организации работы сессии ([E/CN.9/2021/L.1](#))

3. Общие прения

а) Деятельность по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях

б) Народонаселение, продовольственная безопасность, питание и устойчивое развитие

В своей резолюции [49/128](#) Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию и постановила, что в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Экономическому и Социальному Совету, Комиссия будет следить за осуществлением Программы действий Конференции на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету.

На своей двадцать первой специальной сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции [S-21/2](#) утвердила основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий.

В своей резолюции [65/234](#) Генеральная Ассамблея продлила срок реализации Программы действий и работы в рамках основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению на период после 2014 года, когда закончился первоначально предусмотренный 20-летний срок ее реализации.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Экономический и Социальный Совет принял резолюцию [2016/25](#) об организации и методах работы Комиссии в будущем. В этой резолюции Совет вновь подтвердил основной мандат Комиссии — следить за осуществлением Программы действий на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету. В той же резолюции Совет также вновь подтвердил центральную роль Комиссии в деле координации обзора и оценки основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий, в том числе посредством устранения пробелов и трудностей, связанных с ее осуществлением, и заявил, что Комиссия будет вносить свой вклад в последующую деятельность в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора ее реализации в рамках своего существующего мандата и что ее вклад должен отражать комплексный характер целей в области устойчивого развития и их взаимосвязанность.

В описании круга полномочий Комиссии (см. [E/1995/27](#), приложение I, разд. I.A), который был утвержден Советом с одной поправкой в его резолюции 1995/55, Комиссии было поручено принять рассчитанную на многолетний период программу, ориентированную на конкретные темы и приоритеты. В этой программе работы было необходимо, в частности, предусмотреть рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В своем докладе о работе двадцать восьмой сессии, который Совет принял к сведению в своем решении 1995/236, Комиссия призвала ежегодно готовить доклады по одной отдельной теме, имеющей отношение к Программе действий (см. [E/1995/27](#), приложение I, разд. III).

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Совет в своей резолюции [2016/25](#) постановил, что Комиссия будет и впредь придерживаться своей нынешней практики выбора одной специальной темы для каждой ежегодной сессии с учетом прогресса, пробелов, сохраняющихся проблем и возникающих вопросов, имеющих отношение к народонаселению и развитию, исходя из Программы действий и основных направлений деятельности по ускорению ее дальнейшего осуществления, принимая также во внимание Повестку дня на период до 2030 года, в целях полного осуществления всех предусмотренных ее мандатом задач и внесения вклада в работу Совета, в том числе путем налаживания взаимодействия и — в контексте ее методов работы и в зависимости от обстоятельств — учитывая ежегодную тему в центре внимания Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проводимого под эгидой Совета, в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи [67/290](#) и [68/1](#) в рамках многолетней программы работы. Совет постановил также включить в пункт повестки дня «Общие прения» два подпункта: подпункт, посвященный направлениям деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий на глобальном, региональном и национальном уровнях, и подпункт, посвященный специальной теме ежегодной сессии.

В своем решении 2017/260 (см. E/2017/25, гл. I.A) Совет постановил, что начиная со своей пятьдесят третьей сессии в 2020 году Комиссия перейдет на четырехлетний цикл обзора и оценки осуществления Программы действий и ее вклада в последующую деятельность в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации в рамках многолетней программы работы в соответствии с основной темой Совета и тематической направленностью политического форума высокого уровня под эгидой Совета.

В своем решении 2018/101 (см. E/2018/25, гл. I.B) Комиссия постановила, что специальной темой ее пятьдесят третьей сессии в 2020 году будет тема «Народонаселение, продовольственная безопасность, питание и устойчивое развитие». В свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией COVID-19, на своей пятьдесят третьей сессии Комиссия в своем решении 2020/101 (см. E/2020/25, гл. I.B) постановила отложить полное рассмотрение специальной темы до своей пятьдесят четвертой сессии в 2021 году.

Документация

Доклад Генерального секретаря о народонаселении, продовольственной безопасности, питании и устойчивом развитии (E/CN.9/2021/2)

Доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения, посвященный народонаселению, продовольственной безопасности, питанию и устойчивому развитию (E/CN.9/2021/3)

Доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели оказания помощи в дальнейшем осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2021/4)

4. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия рекомендовала в рамках программы работы в области народонаселения продолжать, в частности, уделять первоочередное внимание отслеживанию демографических тенденций и политики и осуществлять на двухгодичной основе подготовку оценок и прогнозов численности населения всего мира, отдельных стран, больших и малых городов и сельских районов; проводить исследования по вопросам народонаселения и соответствующей политики в области развития; осуществлять подготовку исследований по вопросу о взаимосвязи между изменением численности населения и другими процессами развития; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам планирования семьи; проводить исследования в целях обеспечения более глубокого понимания причин и последствий внутренней миграции и международной миграции; просвещать общественность и активизировать обмен информацией по вопросам народонаселения и развития; принимать необходимые меры для координации обзора и оценки осуществления Программы действий; оказывать в рамках технического сотрудничества поддержку развивающимся странам, прежде всего наименее развитым странам, и — на временной основе — странам с переходной экономикой с учетом экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются такие страны (см. E/1995/27, приложение II). Комиссия вновь подтвердила содержание программы работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии; см. E/1996/25, гл. I.C).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и модели изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики; и обеспечением понимания взаимосвязи между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии; см. [E/1997/25](#), гл. I.C).

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия вновь подтвердила важность работы Отдела для обеспечения системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества всеобъемлющими и научно обоснованными материалами, необходимыми для анализа прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области народонаселения и развития, предусмотренных в итоговых документах крупных встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций, особенно в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлениях ее дальнейшего осуществления и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом (резолюция 2004/1 Комиссии; см. [E/2004/25](#), гл. I.B). На той же сессии Комиссия подчеркнула далее, что Отдел должен продолжать основную работу в отношении оценок и прогнозов в области народонаселения; тенденций изменения населения сельских и городских районов; анализа международной миграции; влияния меняющейся возрастной структуры населения на развитие; увеличения разнообразия уровней и тенденций в области фертильности и смертности; взаимосвязей между населением, ресурсами, окружающей средой и развитием; и развития демографической политики с учетом гендерной проблематики (резолюция 2004/1 Комиссии).

На своей сорок девятой сессии Комиссия просила Генерального секретаря продолжать свою основную работу по вопросам народонаселения и развития, в том числе в отношении взаимосвязи между демографической динамикой, неравенством и достижением согласованных на международном уровне целей в области развития, далее повышать доступность и оперативность представления дезагрегированных демографических данных для использования государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и представителями гражданского общества и научных кругов и в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и соответствующими организациями вне системы Организации Объединенных Наций, а также представителями гражданского общества и научных кругов продолжать проводить оценку и сообщать о прогрессе в деле полного осуществления Программы действий, основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению, а также Повестки дня на период до 2030 года (резолюция 2016/1 Комиссии; см. [E/2016/25](#), гл. I.C).

В своей резолюции [2016/25](#), а затем в решении 2017/260 Экономический и Социальный Совет вновь подтвердил взаимодополняющие функции Отдела народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в рамках их существующих мандатов в деле поддержки эффективной работы Комиссии.

В распоряжении Комиссии находится доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2020 году, в котором описывается работа Отдела народонаселения. Членам Комиссии предлагается рассмотреть этот доклад и представить по нему свои замечания.

Начиная с 2020 года стратегические рамки и предлагаемая программа работы определяются ежегодным бюджетом по программам, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [72/266](#) А, включая сводную таблицу

результатов. Проект сводной таблицы результатов был предложен в приложении III к докладу Генерального секретаря под названием «Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций: совершенствование и упорядочение процесса планирования и составления бюджета по программам» (A/72/492/Add.1).

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2020 году: Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам (E/CN.9/2021/5)

Записка Секретариата о плане по программе на 2021 год и исполнении программы в 2019 году: подпрограмма 5 «Народонаселение» программы 7 «Экономические и социальные вопросы»

5. Роль и организация Комиссии по народонаселению и развитию в будущем

На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия постановила включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт о роли и организации работы Комиссии в будущем (E/CN.9/2020/L.2/Rev.1), который впоследствии был одобрен Экономическим и Социальным Советом в его решении 2020/221 (см. E/2020/25, гл. I.B).

В письме от 10 июля 2020 года¹ Председатель пятьдесят третьей сессии распространил неофициальную записку Секретариата о роли и организации Комиссии по народонаселению и развитию в будущем, подготовленную по просьбе Бюро и в консультации с ЮНФПА, и предложил государствам-членам представить письменные ответы на вопросы, содержащиеся в этой записке². В письме от 24 декабря 2020 года³ Председатель пятьдесят четвертой сессии пригласил государства-члены на заседание в формате «мозгового штурма» 28 января 2021 года. Письменные ответы⁴, а также материалы, полученные в ходе неофициального заседания в формате «мозгового штурма», станут основой для неофициального документа зала заседаний, который будет подготовлен Секретариатом в целях содействия обсуждению этого пункта повестки дня.

Документация

Предварительная документация не запрашивалась

6. Предварительная повестка дня пятьдесят пятой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии представлен проект предварительной повестки дня ее пятьдесят пятой сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту, и решений заседающих органов, которые представляют собой основание для их подготовки.

¹ См. www.un.org/development/desa/pd/sites/www.un.org.development.desa.pd/files/cpd_cover_letter_future_role_and_organization_of_cpd.pdf.

² См. www.un.org/development/desa/pd/sites/www.un.org.development.desa.pd/files/secretariat_note_future_role_and_organization_of_cpd.pdf.

³ www.un.org/development/desa/pd/sites/www.un.org.development.desa.pd/files/cpd54_invitation_to_a_brainstorming_meeting.pdf.

⁴ См. www.un.org/development/desa/pd/content/country-inputs-future-role-and-organization-commission-population-and-development.

Комиссии предлагается обратить внимание на резолюции [1979/41](#), [1981/83](#), [1982/50](#) и [1983/163](#) Совета, посвященные контролю и сокращению объема документации, проявлению максимальной сдержанности при подаче заявок Генеральному секретарю на подготовку новых докладов, объединению или сведению воедино документов в целях рационализации их выпуска и предотвращения дублирования и упорядочению пунктов повестки дня и программ работы.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2016/25](#) постановил включить в пункт повестки дня «Общие прения» два подпункта: подпункт, посвященный направлениям деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий на глобальном, региональном и национальном уровнях, и подпункт, посвященный специальной теме работы Комиссии. Предлагаемая предварительная повестка дня пятьдесят пятой сессии Комиссии отражает это решение.

На своей пятьдесят третьей сессии в 2020 году Комиссия постановила, что специальной темой ее пятьдесят пятой сессии в 2022 году будет тема «Народонаселение и устойчивое развитие, в частности поступательный и инклюзивный экономический рост» (решение 2020/101 Комиссии; см. [E/2020/25](#), гл. I.B).

Документация

Записка Секретариата, в которой содержится предварительная повестка дня пятьдесят четвертой сессии Комиссии ([E/CN.9/2021/L.2](#))

7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят четвертой сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе каждой сессии.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее пятьдесят четвертой сессии⁵

⁵ Будет опубликован в качестве сессионного документа.